

## کثرت سے پوچھے گئے سوالات

### 1Q. کیا تمام طلباء کا اس تقاضے کو مکمل کرنا درکار ہے؟

جی ہاں، BC سرٹیفکیٹ آف گریجویشن (ڈاگ ووڈ ڈپلوما، انگریزی اور فرانسیسی دونوں زبانوں میں) حاصل کرنے والے تمام طلباء، بشمول B.C. اینڈپینڈنٹ اور سرٹیفائیڈ آف شور اسکولز کے طلباء کے لیے گریجویشن کے نئے ضابطے کو مکمل کرنا ضروری ہے۔

### 2Q. کیا یہ طلباء کے الیکٹوز کے انتخابات کو محدود کرتا ہے؟

طلباء کے اسکول ڈسٹرکٹ کی مخصوص کورس کی پیشکشوں پر منحصر کر کے ان، کے پاس صوبائی کورسز میں سے کسی ایک کا انتخاب کرنے کا اختیار ہو سکتا ہے جو، گریجویشن کی موجودہ ضرورت کے ساتھ ساتھ سودیشی (انڈیجنس) توجہ مرکوز گریجویشن کی ضروریات دونوں کو پورا کرتا ہو۔

### 3Q. کیا یہ ضابطہ طلباء کی پوسٹ سیکنڈری میں منتقلی کو متاثر کرے گا؟

نہیں طلباء ان ضابطوں کو موجودہ صوبائی کورسز کو مکمل کرنے کے ذریعے پورا کر سکتے ہیں، جو کورسز پہلے ہی کینیڈا میں پوسٹ سیکنڈری اداروں کی جانب سے قبول کیے جاتے ہیں۔

کینیڈا سے باہر پیش کردہ پوسٹ سیکنڈری پروگرامز کے لیے، یا انتہائی خصوصی داخلہ جاتی تقاضوں کے ساتھ، طلباء ممکنہ طور پر گریڈ 10 کے لیول کا کورس منتخب کر سکتے یا نئے ضابطے کو بطور اختیاری شامل کر سکتے ہیں۔

نیا ضابطہ عوامی پوسٹ سیکنڈری اداروں کی جانب سے طلباء کے لیے مطلوبہ مقامی تعلیمی کورس ورک متعارف کروانے کے لیے اپنائے گئے اقدامات سے مطابقت رکھتا ہے، جس میں BC ٹیچر ایجوکیشن پروگرامز اور UBC اسکول آف لاء شامل ہیں۔

اگر آپ کے، اپنے بچے کے لیے دستیاب کورس کے اختیارات سمیت، اضافی سوالات ہیں، تو براہ کرم اپنے مقامی اسکول یا اسکول ڈسٹرکٹ سے رابطہ کریں۔

## سودیشی (انڈیجنس) طور پر مرکوز گریجویشن کا ضابطہ



BRITISH  
COLUMBIA

Ministry of Education  
and Child Care

وزارت تعلیم اور چائلڈ کیئر رابطہ معلومات

GradRequirements@gov.bc.ca

gov.bc.ca/indigenous-focused-grad-requirement



# نیا کیا ہے؟



برٹش کولمبیا کے سچائی، مفاہمت، اور نسلی تعصب کے خلاف برٹش کولمبیا کے صوبے کی وابستگی کے حصے کے طور پر، وزارت تعلیم اور چائلڈ کیئر نے تمام طلباء کے لیے سودیشی (انڈیجنس) طور پر مرکوز گریجویٹیشن لازمی تقاضا لاگو کیا ہے۔

یہ نیا تقاضا موجودہ وقت پر استوار ہے تاکہ نئے ڈیزائن کردہ K-12 صوبائی نصاب میں سودیشی (انڈیجنس) نقطہ نظر اور مواد کو ضم کیا جا سکے اور BC ایجوکیٹرز کے لیے پیشہ ورانہ ترقی اور معیارات میں شامل کیا جا سکے۔

طلباء اپنے اسکول یا اسکول ڈسٹرکٹ کے مخصوص کورس کی پیشکشوں کی بنیاد پر، تقاضے پورا کر سکیں گے۔

## تبدیلی کیوں؟

BC گریجویٹیشن پروگرام میں یہ تبدیلی پائیدار اور معنی خیز ملاپ کی جانب اگلے اہم مرحلے کی نمائندگی کرتی ہے۔ گریجویٹیشن کا نیا ضابطہ تمام B.C. طلباء کو کینیڈا میں سودیشی (انڈیجنس) لوگوں کے تجربات، ثقافتوں، تاریخوں اور ہم عصری سیاق و سباق کے بارے میں گہرائی سے سمجھنے کے لیے ضروری وقت اور موقع فراہم کرتا ہے۔

سودیشی (انڈیجنس) طور پر مرکوز گریجویٹیشن کا ضابطہ سودیشی (انڈیجنس) افراد کے حقوق کے ایکٹ کے اعلان کے لیے عملی منصوبے میں وعدوں کا جواب دیتا ہے اور BC سے فریقی تعلیمی معاہدے کی ذمہ داریوں سے مطابقت رکھتا ہے۔

ضابطہ وزارت تعلیم اور چائلڈ کیئر، فرسٹ نیشنز ایجوکیشن اسٹیئرنگ کمیٹی، اور دیگر تعلیمی شراکت داروں کی جانب سے K-12 تعلیمی نظام میں سودیشی (انڈیجنس) طور پر مخصوص نسلی تعصب کو حل کرنے کے لیے جاری کام کی عکاسی بھی کرتا ہے۔

## تقاضے پر پورا اترنا

گریجویٹیشن کے BC سرٹیفکیٹ کے ساتھ فارغ التحصیل ہونے کے لیے درکار 80 کریڈٹس میں سے چار کریڈٹس میں، لازمی طور پر ایک سودیشی (انڈیجنس) طور پر مرکوز کورس (کورسز) (عام BC کورس 4 کریڈٹس ہوتا ہے) شامل ہونا چاہیے۔ موجودہ اختیارات جن سے طلباء منتخب کر سکتے ہیں:

### صوبائی کورسز

- ایٹ انگلش فرسٹ پیپلز کورسز، گریڈز 10-12، BC فرسٹ پیپلز 12 اور ہم عصری سودیشی (انڈیجنس) علوم 12 (Contemporary Indigenous Studies 12)۔
- یہ کورسز انگریزی لسانی فنون اور سوشل اسٹڈی میں دیگر گریجویٹیشن کے ضابطوں کی بھی پیروی کرتے ہیں۔
- صوبائی کورس کے اختیارات کی مکمل فہرست کے لیے، ہر کورس کے کریڈٹ ویلیوز سمیت، براہ کرم وزارت کی ویب سائٹ دیکھیں۔

### فرسٹ نیشنز لسانی کورسز

- فرسٹ نیشنز لسانی کورسز، گریڈز 10-12۔
- فرسٹ نیشنز لسانی کورس کے اختیارات کی مکمل فہرست کے لیے، براہ کرم وزارت کی ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔

### بورڈ/اتھارٹی کے مجاز کردہ (BAA) کورسز

- بورڈ/اتھارٹی مقامی طور پر تیار کردہ کورس کو مجاز کر سکتی ہے تاکہ طلباء کو اس ضابطے کی پیروی کے قابل بنایا جائے۔
- گریجویٹیشن کے اس نئے ضابطے کی پیروی کے لیے BAA کورسز کے لیے ایسے کورسز تیار کرنے میں مقامی فرسٹ نیشنز کو مشغول کرنا ضروری ہے۔
- براہ کرم دستیاب BAA کورسز کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کے لیے اپنے اسکول یا اسکول ڈسٹرکٹ سے رابطہ کریں۔



BRITISH COLUMBIA | Ministry of Education and Child Care